

Warranty terms:

This warranty is valid if the following conditions are met:

1. All fields in the warranty card (date of sale, seller's seal and signature, seller's information, buyer's signature) must be filled in correctly.

2. The Warranty period for the product is 12 months and is calculated from the date of transfer of the main product to the consumer. If the date of delivery of the main product to the consumer cannot be determined, the warranty period is calculated from the date of manufacture of the main product.

3. The Warranty period for components, components and other accessories of the main product is 2 months from the date of transfer of the main product to the consumer.

Claims related to defects in the component product and the component part of the main product must be submitted within the warranty period for the component product and the component part of the main product.

4. The Warranty includes repairs and replacement of defective parts:

5. Products with defects caused by the following are not subject to warranty repair:

Incorrect transportation, installation, or connection of the product;

Mechanical, thermal or other damage caused by improper operation in violation of the rules set out in the operating instructions, careless handling or accident;

Actions of third parties or force majeure (elements, lightning, fire, etc.);

Ingress of foreign objects, insects, liquids;

Heavy pollution and dust;

Animal damage;

Repair or make unauthorized structural and circuit changes by the manufacturer, either independently or by unauthorized persons;

Deviations of electrical network parameters from state technical standards (GOST);

The impact of malware;

Incorrect software updates by both the user and unauthorized persons;

Use of the product for other than its intended purpose, for industrial or commercial purposes;

6. The Warranty does not include connection, configuration, installation, installation and dismantling of equipment, maintenance and preventive maintenance, replacement of consumable elements (memory cards, batteries, filters, etc.);

7. The Manufacturer is not responsible for loss or distortion of data on removable media used in the product;

8. The authorized center does not Replace the product or refund money;

The seller reserves the right to conduct a technical examination of the product quality within the time limits established by law.

The manufacturer guarantees free elimination of technical malfunctions of the product during the warranty period of operation if the Buyer complies with the above rules and conditions of warranty service.

We remind you that to ensure long-term high-quality operation of the product, timely technical and preventive maintenance is necessary in accordance with the operating Instructions.

Unified information service: support-hg@r97.ru

To avoid possible misunderstandings, keep the documents attached to the product when it is sold (product receipt, instructions, and warranty card) during the service life.

Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна в случае соблюдения следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.

2. Гарантийный срок на товар составляет 12 месяцев и исчисляется со дня передачи основного товара потребителю. Если день передачи основного товара потребителю установить невозможно, гарантийный срок исчисляется со дня изготовления основного товара.

3. Гарантийный срок на комплектующие изделия, составные части и прочие аксессуары основного изделия составляет 2 месяца с даты передачи основного изделия потребителю.

Требования, связанные с недостатками комплектующего изделия и составной части основного изделия, должны быть предъявлены в течение гарантийного срока на комплектующее изделие и составную часть основного товара.

4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных запчастей:

5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

Неправильной транспортировки, установки, подключения изделия;

Механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;

Действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихий, молнии, пожар и т.д.);

Попадания внутрь посторонних предметов, насекомых, жидкостей;

Сильного загрязнения и запыления;

Повреждений животными;

Ремонта или внесения несанкционированных производителем конструктивных и схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;

Отклонений параметров электротехнических сетей от государственных технических стандартов (ГОСТов);

Воздействия вредоносных программ;

Некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;

Использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;

6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и т.п.);

7. Производитель не несет ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии;

8. Замену изделия или возврат денег авторизованный центр не производит;

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напомним, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Единая справочная служба: support-hg@r97.ru

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция, гарантийный талон).

Кепілдік шарттары:

Осы кепілдік мынадай шарттар сақталған жағдайда жарамды:

1. Кепілдік талонындағы барлық өрістер (сату күні, сатушының мөрі мен қолы, сатушы туралы ақпарат, сатып алушының қолы) дұрыс толтырылуы керек.

2. Тауарға кепілдік мерзімі 12 айды құрайды және негізгі тауар тұтынушыға берілген күннен бастап есептеледі. Егер негізгі тауарды тұтынушыға беру күнін белгілеу мүмкін болмаса, кепілдік мерзімі негізгі тауар дайындалған күннен бастап есептеледі.

3. Негізгі бұйымның жинақтаушы бұйымдарына, құрамдас бөліктеріне және өзге де аксессуарларына кепілдік мерзімі негізгі бұйымды тұтынушыға берген күннен бастап 2 айды құрайды.

Жиынтықтаушы бұйымның және негізгі бұйымның құрамдас бөлігінің кемшіліктеріне байланысты талаптар жиынтықтаушы бұйымға және негізгі тауардың құрамдас бөлігіне кепілдік мерзімі ішінде қойылуға тиіс.

4. Кепілдік жөндеу жұмыстарын орындауды және ақаулық қосалқы бөлшектерді ауыстыруды қамтиды:

5. Ақаулары бар өнім кепілдік жөндеуге жатпайды:

өнімді бұрыс тасымалдау, орнату, қосу;

Пайдалану нұсқаулығында көрсетілген ережелерді бұза отырып, дұрыс жұмыс істемей салдарынан болған механикалық, термиялық және басқа зақымдар, қараусыз қалу немесе авария;

үшінші тұлғалардың әрекеттері немесе форс-мажорлық жағдайлар (элементтер, найзағай, өрт және т.б.);

бөгде заттардың, жәндіктердің, сұйықтықтардың енуі;

қатты ластану және шаң;

жануарлардың зақымдануы;

Өндірушімен рұқсат етілмеген құрылымдық және схемалық өзгертулерді өз бетінше және беген адамдармен жөндеу немесе енгізу;

Мемлекеттік техникалық стандарттардан (МЕМСТ) электр техникалық желілер параметрлерінің ауытқуы;

Зиянды бағдарламалардың өсері;

Пайдаланушының өзі де, сондай-ақ уәкілетті емес тұлғалар да бағдарламалық қамтылымды дұрыс жаңартпаған жағдайда;

Бұйымды мақсатына сай емес, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалану;

6. Кепілдікке жабдықты қосу, баптау, орнату, монтаждау және демонтаждау, техникалық және профилактикалық қызмет көрсету, шығын элементтерін (жад карталарын, қоректендіру элементтерін, сүзгілерді және т. б.) ауыстыру кірмейді;

7. Өндіруші өнімде қолданылатын алынбалы ақпарат құралдарында деректердің жоғалуы және бүрмаланыуы үшін жауап бермейді;

8. Авторландырылған орталық бұйымды ауыстыруды немесе ақшаны қайтаруды жүргізбейді;

Сатушы заңнамада белгіленген мерзімде бұйымның сапасына техникалық сараптама жүргізу құқығын өзіне қалдырады.

Сатып алушы жоғарыда аталған ережелер мен кепілдікті қызмет көрсету шарттарын сақтаған жағдайда, өндіруші кепілдік мерзімі ішінде тауардың техникалық ақауларын тегін жоюға кепілдік береді.

Естеріңізге сала кетейік, өнімнің ұзақ сапалы жұмысын қамтамасыз ету үшін пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес уақтылы техникалық және профилактикалық қызмет көрсету қажет.

Бірыңғай анықтама қызметі: support-hg@r97.ru

Ықтимал түсінбеушіліктерді болдырмау үшін тауарды сату кезінде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, Нұсқаулық, кепілдік талоны) қызмет ету мерзімі ішінде сақтаңыз.

Модель/ Model/ Ynri:

Серийный номер/ Serial number/ Сериялық нөмірі:

Дата продажи/ Date of sale/ Сату күні:



Gaming pad P01/P02/P03/P04/P05/P07/P10

Thank you for choosing Harper products. Before you start using the product, read the operating instructions and save them in case you have any questions about the maintenance of the product.

Precautionary measures:

1. Protect the product from direct sunlight, heat sources and open flames.
2. For high-quality and long-term service of the product, promptly clean the surface of the product from dust and other contaminants.
3. Do not use chemicals for cleaning.

Purpose: mouse Pad model is designed to improve the quality of the manipulator type "mouse". Provides high-quality adhesion to the surface due to the silky structure. Mouse movements in all axes will be read with high accuracy.

Thanks to the stitched edges, the service life of the product is increased.

P01/P04

Peculiar properties:

- Anti-slip rubber base
- Wear-resistant stitched edges
- Smooth surface texture

Technical parameters:

- Material: microfiber + natural rubber
- Sizes: 350 * 280 * 2 mm
- Weight: 0.127 kg

P02/P05

Peculiar properties:

- Anti-slip rubber base
- Wear-resistant stitched edges
- Smooth surface texture
- Size XXL

Technical parameters:

- Material: microfiber + natural rubber
- Sizes: 700 * 300 * 2 mm
- Weight: 0.272 kg

P03/P07

Peculiar properties:

- Anti-slip rubber base
- 7 colors RGB backlight
- Button control-backlit
- Wear-resistant stitched edges
- Size XXL (P03)

Technical parameters:

- Material: microfiber + natural rubber
- Dimensions: 770 * 300 * 3 mm (P03); 400 * 300 * 3 mm (P07)
- USB cable 1.8 m
- Weight: 0.446 kg (P03); 0.180 kg (P07)

P10

Peculiar properties:

- Anti-slip rubber base
- Wear-resistant stitched edges
- Smooth surface texture

Technical parameters:

- Material: microfiber + natural rubber
- Sizes: 260 * 210 * 2 mm
- Weight: 0.085 kg

Includes:

- Mouse pad.
- User manual.
- Warranty Card.

Attention

In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design, it is possible to make changes without prior notice.

Conditions of storage, transportation, sale and disposal

The product must be stored in the manufacturer's preservation (packaging) in a room protected from atmospheric precipitation.

Storage temperature range: 0 °C to +40 °C

Storage relative humidity range: up to 80%, non-condensing

Transport temperature range: -15 °C to +40 °C at a relative humidity of up to 80%, non-condensing.

 This device is designed and manufactured from high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

Attention

This product does not contain precious metals.

Information about certification: the product is subject to compulsory certification.

Production date is indicated on the package

Life duration of product: 24 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product. Warranty card and User manual are inevitable parts of the product.

For additional information about the product and authorized service centers, you may find at harper.game or by telephone 8-800-600-7107. Manufacturer: Harper International Trading Limited 15R Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay HongKong, PRC. Importer: LLC «Progress-Plus» - App. 11, floor 2, Build.50, k.1, Udal'skaya Str., Moscow, Russia, 119607, tel: +74951330210, info@harper.ru



Игровая поверхность P01/P02/P03/P04/P05/P07/P10

Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

Меры предосторожности:

1. Берегите изделие от источников прямого солнечного света, источников тепла и открытого пламени.
2. Для качественной и долговременной службы изделие, своевременно очищайте поверхность изделия от пыли и других загрязнений.
3. Не применяйте для очищения химические средства.

Назначение: Коврик для мыши модель предназначен для улучшения качества работы манипулятора типа «мышь». Обеспечивает качественное сцепление с поверхностью благодаря шелковистой структуре. Перемещения мыши во всех осях будут считаны с высокой точностью.

Благодаря прошитым краям увеличен срок службы изделия.

P01/P04

Особенности:

- Противоскользящая резиновая основа
- Износостойкие прошитые края
- Гладкая текстура поверхности

Технические характеристики:

- Материал: микролоконно + натуральный каучук
- Размеры: 350 * 280 * 2 мм
- Вес: 0.127 кг

P02/P05

Особенности:

- Противоскользящая резиновая основа
- Износостойкие прошитые края
- Гладкая текстура поверхности
- Размер XXL

Технические характеристики:

- Материал: микролоконно + натуральный каучук
- Размеры: 700 * 300 * 2 мм
- Вес: 0.272 кг

P03/P07

Особенности:

- Противоскользящая резиновая основа
- 7 цветов RGB подсветки
- Кнопочное управление подсветкой
- Износостойкие прошитые края
- Размер XXL (P03)

Технические характеристики:

- Материал: микролоконно + натуральный каучук
- Размеры: 770 * 300 * 3 мм (P03); 400 * 300 * 3 мм (P07)
- USB кабель 1,8 м
- Вес: 0.446 кг (P03); 0.180 кг (P07)

P10

Особенности:

- Противоскользящая резиновая основа
- Износостойкие прошитые края
- Гладкая текстура поверхности

Технические характеристики:

- Материал: микролоконно + натуральный каучук
- Размеры: 260 * 210 * 2 мм
- Вес: 0.085 кг

Комплектация:

- Коврик.
- Руководство пользователя.
- Гарантийный талон.

Внимание

В соответствии с постоянным совершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Изделие должно храниться в консервации (упаковке) изготовителем в помещении, защищенном от атмосферных осадков.

Диапазон температур хранения: от 0 °C до +40 °C

Диапазон относительной влажности при хранении: до 80%, без конденсации.

Диапазон температур транспортировки: от -15 °C до +40 °C при относительной влажности до 80%, без конденсации.

 Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Внимание: Данное изделие не содержит драгоценных металлов. Информация о сертификации: товар не подлежит обязательной сертификации.

Дата производства указана на упаковке.

Срок службы – 24 месяца

Гарантийный срок – 12 месяцев

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте harper.game или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107. Изготовитель: Harper International Trading Limited 15R Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг. Сделано в КНР. Импортёр, организация уполномоченная на принятие претензий: ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г. Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru



Ойын беті P01/P02/P03/P04/P05/P07/P10

Harper өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

Сақтық шаралары:

1. Өнімді тікелей күн сәулесінен, жылу көздерінен және ашық жалыннан қорғаңыз.
2. Өнімнің жоғары сапалы және ұзақ мерзімді қызметі үшін өнімнің бетін шаңнан және басқа да кірден уақтылы тазалаңыз.
3. Тазарту үшін химиялық заттарды қолданбаңыз.

Мақсаты: тінтуір матасы модель тінтуір түріндегі манипулятордың сапасын жақсартуға арналған. Жөке құрылымына байланысты бетіне сапалы адгезияны қамтамасыз етеді. Тінтуірдің барлық осьтердегі қозғалысы жоғары дәлдікпен оқылады.

Тігілген жіктердің арқасында өнімнің қызмет ету мерзімі ұзартады.

P01/P04

Ерекшеліктері:

- Сығанауға қарсы резенке негіз
- Тозуға төзімді тігілген жіктер
- Бетінің тегіс құрылымы
- Техникалық сипаттамалары:
- Материал: микроталшық + табиғи резенке
- Өлшемдері: 350 * 280 * 2 мм
- Салмағы: 0.127 кг

P02/P05

Ерекшеліктері:

- Сығанауға қарсы резенке негіз
- Тозуға төзімді тігілген жіктер
- Бетінің тегіс құрылымы
- XXL өлшемі
- Техникалық сипаттамалары:**
- Материал: микроталшық + табиғи резенке
- Өлшемдері: 700 * 300 * 2 мм
- Салмағы: 0.272 кг

P03/P07

Ерекшеліктері:

- Сығанауға қарсы резенке негіз
- 7 түсті RGB жарықтандыру
- Түймешікті жарықтандыруды басқару
- Тозуға төзімді тігілген жіктер
- XXL өлшемі (P03)
- Техникалық сипаттамалары:**
- Материал: микроталшық + табиғи резенке
- Өлшемдері: 770 * 300 * 3 мм (P03); 400 * 300 * 3 мм (P07)
- USB кабелі 1,8 м
- Салмағы: 0.446 кг (P03); 0.180 кг (P07)

P10

Ерекшеліктері:

- Сығанауға қарсы резенке негіз
- Тозуға төзімді тігілген жіктер
- Бетінің тегіс құрылымы
- Техникалық сипаттамалары:**
- Материал: микроталшық + табиғи резенке
- Өлшемдері: 260 * 210 * 2 мм
- Салмағы: 0.085 кг

Жинақтау:

- Кілем.
- Пайдаланушы нұсқаулығы.
- Кепілдік талоны.

Назар

Техникалық сипаттамалар мен дизайнды тұрақты желілетуіреусеке алдын ала өскертүсіз өзгерістер енгізуге болады.

Сақтау, тасымалдау, өткізу және қадеге жарату шарттары

Бұйым атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған үй-жайда дайындалушының консервациясынан (қаптамасынан) сақталуы тиіс. Сақтау температурасының диапазоны: 0 °C-тан +40 °C-қа дейін. Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық диапазоны: 80% дейін, конденсациясыз.

Тасымалдау температурасының диапазоны: -15 °C-тан +40 °C-қа дейін, салыстырмалы ылғалдылық 80% дейін, конденсациясыз.

 Бұл құрылғы жоғары сапалы материалдардан және қайта өңдеуге жойта пайдалануға болатын компоненттерден жасалған және жасалған. Бұл таңба пайдалану апқалданан кейін электрік және электрондық жабдықты тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек дегенді білдіреді.

Назар Бұл өнімде қымбат металдар жоқ. Сертификаттау туралы ақпарат: тауар жатпайды міндетті сертификаттау.

Әндіре күні қаптамда көрсетілген.

Қызмет мерзімі – 24 ай

Кепілдік мерзімі – 12 ай

Кепілдік қызмет көрсету жүзеге асырылады қоса берілген кепілдік талонына сәйкес.

Белгілері қоса және пайдалану жөніндегі Нұсқаулық ақырамаас кепілдікті болып табылады бұйымдар. Өны туралы қосымша ақпаратты және уәкілетті сервіс орталының деректерін сіз сайтынан таба аласыз harper.game немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны арқылы өңделуі: Harper International Trading Limited 15R, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг. КХР-да жасалған/Импорттаушы, шаһмәдрды қабылдау-а уәкілетті ұйым: «Прогресс-Плюс» ЖШС 119607, Москва, Удальцова көшесі, 50 үй, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru